

EXTRAORDINARY



UITENGEWONE

THE UNION OF SOUTH AFRICA

Government Gazette

Staatskoerant

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

[Registered at the General Post Office as a Newspaper.]

[Geregistreer by die Hoofposkantoor as 'n Nuusblad.]

Vol. CLXXIII.] PRICE 6d.

CAPE TOWN, 29TH SEPTEMBER, 1953.
KAAPSTAD, 29 SEPTEMBER 1953.

PRYS 6d. [No. 5150.

OFFICE OF THE PRIME MINISTER.

The following Government Notice is published for general information:—

No. 2116.]

[29th September, 1953.

It is hereby notified that His Excellency the Governor-General has been pleased to assent to the following Acts, which are hereby published for general information:—

	PAGE
No. 21 of 1953: Justices of the Peace and Oaths Amendment Act, 1953	2
No. 23 of 1953: University Laws Amendment Act, 1953	4
No. 26 of 1953: Entertainments (Censorship) Amendment Act, 1953	6
No. 27 of 1953: Fuel Research Institute and Coal Amendment Act, 1953	8
No. 28 of 1953: Patents Amendment Act, 1953	12
No. 29 of 1953: Sea Fisheries Amendment Act, 1953	14
No. 30 of 1953: War Measures Amendment Act, 1953	18
No. 31 of 1953: Transfer Duty Amendment Act, 1953	20
No. 32 of 1953: Stamp Duties Amendment Act, 1953	22

KANTOOR VAN DIE EERSTE MINISTER.

Onderstaande Goewermmentskennisgewing word ter algemene inligting gepubliseer:—

No. 2116.]

[29 September 1953.

Hierby word bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om sy goedkeuring te heg aan onderstaande Wette, wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

	BLADSY
No. 21 van 1953: Wysigingswet op Vrederegters en Ede, 1953	3
No. 23 van 1953: Wysigingswet op Universiteitswette, 1953	5
No. 26 van 1953: Wysigingswet op Vermaaklikheidsensuur, 1953	7
No. 27 van 1953: Wysigingswet op die Brandstofnavorsingsinstituut en Steenkool, 1953	9
No. 28 van 1953: Wysigingswet op Patente, 1953	13
No. 29 van 1953: Wysigingswet op Seevisserye, 1953	15
No. 30 van 1953: Wysigingswet op Oorlogsmaatreëls, 1953	19
No. 31 van 1953: Wysigingswet op Hereregte, 1953	21
No. 32 van 1953: Wysigingswet op Seëlregte, 1953	23

No. 21, 1953.]

ACT

To amend the Justices of the Peace and Oaths Act, 1914.

(English text signed by the Governor-General.)
(Assented to 23rd September, 1953.)

BE IT ENACTED by the Queen's Most Excellent Majesty, the Senate and the House of Assembly of the Union of South Africa, as follows:—

Amendment of
section 8 of
Act 16 of 1914.

1. (1) Section *eight* of the Justices of the Peace and Oaths Act, 1914 (hereinafter referred to as the principal Act), is hereby amended—

(a) by the insertion after the words “so to do” of the words “or whenever he, if he is also a member of the South African Police, or whenever a member of the South African Police considers it desirable that a statement on oath or solemn or attested declaration be obtained in connection with any alleged offence and the person concerned is willing to make such a statement or declaration,”; and

(b) by the addition at the end thereof of the words “or in relation to which he is in terms of any regulation made under section *ten* prohibited from administering an oath or taking a solemn or attested declaration.”.

(2) Paragraph (b) of sub-section (1) shall be deemed to have come into operation on the twenty-first day of May, 1937.

Amendment of
section 10 of
Act 16 of 1914.

2. (1) Section *ten* of the principal Act is hereby amended—

(a) by the insertion after paragraph (c) of the following paragraph:

“(d) the circumstances under which commissioners of oaths shall be prohibited from administering an oath or taking a solemn or attested declaration,”; and

(b) by the addition at the end thereof of the words “and different regulations may be made under paragraph (d) in relation to different commissioners of oaths or in relation to commissioners of oaths of different classes.”.

(2) Sub-section (1) shall be deemed to have come into operation on the twenty-first day of May, 1937.

Short title.

3. This Act shall be called the Justices of the Peace and Oaths Amendment Act, 1953.

No. 21, 1953.]

WET

Tot wysiging van die „Wet op Vrederechters en Eden, 1914”.

(Engelse teks deur die Goewerneur-generaal geteken.)
(Goedgekeur op 23 September 1953.)

DIT WORD BEPAAL deur Haar Majesteit die Koningin, die Senaat en die Volksraad van die Unie van Suid-Afrika, as volg:—

1. (1) Artikel *agt* van die „Wet op Vrederechters en Eden, 1914” (hierna die Hoofwet genoem), word hierby gewysig— Wysiging van artikel 8 van Wet 16 van 1914.

- (a) deur na die woord „verzoek” die woorde „of wanneer hij, indien hij ook een lid van de Zuidafrikaanse Politie is, of wanneer een lid van de Zuidafrikaanse Politie het raadzaam acht dat een verklaring onder eed of plechtige of geattesteerde verklaring in verband met een beweerde misdrijf verkregen worde en de betrokken persoon gewillig is zulk een verklaring af te leggen,” in te voeg; en
- (b) deur aan die end daarvan die woorde „of met betrekking waartoe het hem ingevolge krachtens artikel *tien* uitgevaardigde regulaties verboden is een eed op te leggen of een plechtige of geattesteerde verklaring af te nemen.” by te voeg.

(2) Paragraaf (b) van sub-artikel (1) word geag op die een-en-twintigste dag van Mei 1937 in werking te getree het.

2. (1) Artikel *tien* van die Hoofwet word hierby gewysig— Wysiging van artikel 10 van Wet 16 van 1914.

(a) deur na paragraaf (c) die volgende paragraaf in te voeg:

„(d) de omstandigheden waaronder het voor kommissarissen van eden verboden is een eed op te leggen of een plechtige of geattesteerde verklaring af te nemen,”; en

(b) deur aan die end daarvan die woorde „en verschillende regulaties kunnen krachtens paragraaf (d) met betrekking tot verschillende kommissarissen van eden of met betrekking tot kommissarissen van eden van verschillende klassen uitgevaardigd worden.” by te voeg.

(2) Sub-artikel (1) word geag op die een-en-twintigste dag van Mei 1937 in werking te getree het.

3. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op Vrederechters en Kort titel. Ede, 1953.

No. 23, 1953.]

ACT

To amend the University of Natal (Private) Act, 1948, the Rhodes University (Private) Act, 1949, the University of the Orange Free State (Private) Act, 1949, and the Potchefstroomse Universiteit vir Christelike Hoër Onderwys (Private) Act, 1950.

(English text signed by the Governor-General.)
(Assented to 24th September, 1953.)

BE IT ENACTED by the Queen's Most Excellent Majesty, the Senate and the House of Assembly of the Union of South Africa, as follows:—

Amendment of section 29 of Act 4 of 1948, section 29 of Act 21 of 1949 and section 29 of Act 19 of 1950.

1. Section *twenty-nine* of the University of Natal (Private) Act, 1948, section *twenty-nine* of the University of the Orange Free State (Private) Act, 1949, and section *twenty-nine* of the Potchefstroomse Universiteit vir Christelike Hoër Onderwys (Private) Act, 1950, are hereby amended, with effect in each case from the date of commencement of the Act concerned, by the substitution in sub-section (3) of each of those sections for the words "*twenty-five and twenty-six*" of the words "*twenty-seven and twenty-eight*".

Amendment of section 1 of Act 15 of 1949 and section 1 of Act 19 of 1950.

2. Section *one* of the Rhodes University (Private) Act, 1949, and section *one* of the Potchefstroomse Universiteit vir Christelike Hoër Onderwys (Private) Act, 1950, are hereby amended, with effect in each case from the date of commencement of the Act concerned, by the substitution in sub-section (1) of each of those sections for the words "a date to be fixed by the Governor-General by proclamation in the *Gazette*" of—

- (a) in the case of the firstmentioned Act, the words "the tenth day of March, 1951"; and
- (b) in the case of the lastmentioned Act, the words "the seventeenth day of March, 1951".

Amendment of section 28 of Act 15 of 1949.

3. Section *twenty-eight* of the Rhodes University (Private) Act, 1949, is hereby amended, with effect from the date of commencement of that Act, by the substitution in sub-section (3) for the words "*twenty-four and twenty-five*" of the words "*twenty-six and twenty-seven*".

Short title.

4. This Act shall be called the University Laws Amendment Act, 1953.

No. 23, 1953.]

WET

Tot wysiging van die Private Wet op die Universiteit van Natal, 1948, die Private Wet op Rhodes-universiteit, 1949, die Private Wet op die Universiteit van die Oranje-Vrystaat, 1949, en die Private Wet op die Potchefstroomse Universiteit vir Christelike Hoër Onderwys, 1950.

(Engelse teks deur die Goewerneur-generaal geteken.)
(Goedgekeur op 24 September 1953.)

DIT WORD BEPAAL deur Haar Majesteit die Koningin, die Senaat en die Volksraad van die Unie van Suid-Afrika, as volg:—

1. Artikel *nege-en-twintig* van die Private Wet op die Universiteit van Natal, 1948, artikel *nege-en-twintig* van die Private Wet op die Universiteit van die Oranje-Vrystaat, 1949, en artikel *nege-en-twintig* van die Private Wet op die Potchefstroomse Universiteit vir Christelike Hoër Onderwys, 1950, word hierby gewysig deur, met ingang in elke geval vanaf die datum van inwerkingtreding van die betrokke Wet, in sub-artikel (3) van elkeen van daardie artikels die woorde „*vyf-en-twintig* en *ses-en-twintig*” deur die woorde „*sewe-en-twintig* en *agt-en-twintig*” te vervang. Wysiging van artikel 29 van Wet 4 van 1948, artikel 29 van Wet 21 van 1949 en artikel 29 van Wet 19 van 1950.
2. Artikel *een* van die Private Wet op Rhodes-universiteit, 1949, en artikel *een* van die Private Wet op die Potchefstroomse Universiteit vir Christelike Hoër Onderwys, 1950, word hierby gewysig deur, met ingang in elke geval vanaf die datum van inwerkingtreding van die betrokke Wet, in sub-artikel (1) van elkeen van daardie artikels die woorde „’n dag wat deur die Goewerneur-generaal by proklamasie in die *Staatskoerant* vasgestel word” te vervang— Wysiging van artikel 1 van Wet 15 van 1949 en artikel 1 van Wet 19 van 1950.
 - (a) in die geval van eersbedoelde Wet, deur die woorde „die tiende dag van Maart 1951”; en
 - (b) in die geval van laasbedoelde Wet, deur die woorde „die sewentiende dag van Maart 1951”.
3. Artikel *agt-en-twintig* van die Private Wet op Rhodes-universiteit, 1949, word hierby gewysig deur, met ingang vanaf die datum van inwerkingtreding van daardie Wet, in sub-artikel (3) die woorde „*vier-en-twintig* en *vyf-en-twintig*” deur die woorde „*ses-en-twintig* en *sewe-en-twintig*” te vervang. Wysiging van artikel 28 van Wet 15 van 1949.
4. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op Universiteitswette, Kort titel. 1953.

No. 26, 1953.]

ACT

To amend the Entertainments (Censorship) Act, 1931, and to provide for matters incidental thereto.

(Afrikaans text signed by the Governor-General.)
(Assented to 25th September, 1953.)

BE IT ENACTED by the Queen's Most Excellent Majesty, the Senate and the House of Assembly of the Union of South Africa, as follows:—

Amendment of section 2 of Act 28 of 1931, as amended by section 2 of Act 6 of 1934.

1. Section *two* of the Entertainments (Censorship) Act, 1931 (hereinafter referred to as the principal Act), is hereby amended by the substitution in sub-section (1) for the words "not less than seven members, one of whom shall be Chairman" of the words "a Chairman, a deputy-chairman and not less than five other members".

Amendment of section 3 of Act 28 of 1931.

2. Section *three* of the principal Act is hereby amended by the insertion in paragraph (a) of the proviso to sub-section (2) after the word "absence" of the words "the deputy-chairman or in the absence of both the chairman and the deputy-chairman".

Amendment of section 12 of Act 28 of 1931, as amended by section 14 of Act 25 of 1932 and section 3 of Act 6 of 1934.

3. Section *twelve* of the principal Act is hereby amended by the substitution for paragraph (c) of the following paragraph:

"(c) governing the appointment and the removal from office of members of the board and of any person appointed under sub-section (3) of section *two* and governing the remuneration and leave of absence of any such member or person who is not a member of the Public Service;"

Validation of the appointment of a deputy-chairman of the Board of Censors.

4. Sections *one* and *two* shall be deemed to have come into operation on the first day of July, 1951, and the person appointed on that date as deputy-chairman of the Board of Censors appointed under section *two* of the principal Act, shall, with effect from that date and until such time as regulations prescribing the remuneration of the deputy-chairman of the said Board are made in terms of section *twelve* of the principal Act, be entitled to remuneration at the rate at which he was so appointed.

Short title.

5. This Act shall be called the Entertainments (Censorship) Amendment Act, 1953.

No. 26, 1953.]

WET

Om die Vermaaklikheids-Sensuurwet, 1931, te wysig en om voorsiening te maak vir daarmee in verband staande sake.

(Afrikaanse teks deur die Goewerneur-generaal geteken.)
(Goedgekeur op 25 September 1953.)

DIT WORD BEPAAL deur Haar Majesteit die Koningin, die Senaat en die Volksraad van die Unie van Suid-Afrika, as volg:—

1. Artikel *twee* van die Vermaaklikheids-Sensuurwet, 1931 (hieronder die Hoofwet genoem), word hiermee gewysig deur in sub-artikel (1) die woorde „nie minder as sewe lede, met een van hulle as Voorsitter” deur die woorde „’n voorsitter, ’n adjunk-voorsitter en minstens vyf ander lede” te vervang. Wysiging van artikel 2 van Wet 28 van 1931, soos gewysig deur artikel 2 van Wet 6 van 1934.
2. Artikel *drie* van die Hoofwet word hiermee gewysig deur in paragraaf (a) van die voorbehoudsbepaling by sub-artikel (2) na die woord „afwesigheid” die woorde „die adjunk-voorsitter of in afwesigheid van beide die voorsitter en adjunk-voorsitter” in te voeg. Wysiging van artikel 3 van Wet 28 van 1931.
3. Artikel *twaalf* van die Hoofwet word hiermee gewysig deur paragraaf (c) deur die volgende paragraaf te vervang: Wysiging van artikel 12 van Wet 28 van 1931, soos gewysig deur artikel 14 van Wet 25 van 1932 en artikel 3 van Wet 6 van 1934.
„(c) betreffende die aanstelling en ampsontslag van lede van die Raad en van enige persoon kragtens sub-artikel (3) van artikel *twee* aangestel, en betreffende die besoldiging en verlof tot afwesigheid van enige sodanige lid of persoon wat nie ’n lid van die Staatsdiens is nie;”.
4. Dit word geag dat artikels *een* en *twee* op die eerste dag van Julie 1951 in werking getree het en die persoon op daardie datum tot adjunk-voorsitter van die ingevolge artikel *twee* van die Hoofwet benoemde Raad van Sensors benoem, is met ingang van daardie datum en totdat regulasies wat die besoldiging van die adjunk-voorsitter van bedoelde Raad voorskryf, kragtens artikel *twaalf* van die Hoofwet uitgevaardig word, geregtig op besoldiging volgens die skaal waarteen hy aldus aangestel is. Bekragtiging van benoeming van adjunk-voorsitter van die Raad van Sensors.
5. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op Vermaaklikheids-sensuur, 1953. Kort titel.

No. 27, 1953.]

ACT

To amend the Fuel Research Institute and Coal Act, 1930.

(English text signed by the Governor-General.)

(Assented to 25th September, 1953.)

BE IT ENACTED by the Queen's Most Excellent Majesty, the Senate and the House of Assembly of the Union of South Africa, as follows:—

Amendment of section 3 of Act 36 of 1930, as amended by section 3 of Act 2 of 1933, and section 1 of Act 32 of 1949.

1. Section *three* of the Fuel Research Institute and Coal Act, 1930 (hereinafter referred to as the principal Act), is hereby amended by the substitution for sub-section (2) of the following sub-section:

“(2) The Governor-General may designate any member of the Board as deputy-chairman who shall, whenever the chairman is unable to function as such, exercise all the powers and perform all the duties of the chairman.”

Amendment of section 4 of Act 36 of 1930, as amended by section 4 of Act 2 of 1933.

2. Section *four* of the principal Act is hereby amended by the insertion after sub-section (2), of the following sub-sections:

“(2)*bis*. A member of the Board, including the chairman, who is in the full-time service of the State and in receipt of a salary from public funds, shall pay into the Consolidated Revenue Fund any amount received by him under sub-section (2).

(2)*ter*. Any member of the Board, including the chairman, who has paid any amount into the Consolidated Revenue Fund in terms of sub-section (2)*bis* may, on the recommendation of the Public Service Commission and from moneys appropriated by Parliament, be paid an amount which the said Commission considers reasonable but which shall not exceed the amount paid into the said Fund.”

Amendment of section 5 of Act 36 of 1930, as amended by section 5 of Act 2 of 1933.

3. Section *five* of the principal Act is hereby amended by the substitution for sub-section (1), of the following sub-section:

“(1) The Board shall, on such terms and conditions as may be prescribed by regulation, appoint a suitably qualified person as Director of the Institute (hereinafter referred to as the Director).”

Substitution of section 6 of Act 36 of 1930, as substituted by section 6 of Act 2 of 1933.

4. The following section is hereby substituted for section *six* of the principal Act:

“Functions and duties of Director. 6. The functions and duties of the Director shall be—

(a) to direct the Institute and to carry out its objects in accordance with the policy laid down by the Board; and

(b) to furnish to the Board an annual report on the activities and financial position of the Institute.”

Substitution of section 7 of Act 36 of 1930, as amended by section 7 of Act 2 of 1933.

5. The following section is hereby substituted for section *seven* of the principal Act:

“Appointment of committees.

7. (1) The Board may appoint such committees as it may consider necessary to assist it in the exercise of its functions and the performance of its duties, and may appoint such persons, including members of the Board and persons on the staff of the Institute, as it may deem fit, to be members of any such committee.

(2) The Board may delegate to a committee so established such of its powers as it may deem fit, but shall not thereby be divested of any power which it may have delegated to a committee, and may amend or withdraw any decision by a committee.

(3) The members of a committee may be paid such remuneration or allowances as may be prescribed by

No. 27, 1953.]

WET

Tot wysiging van die Wet op die Brandstof-navorsingsinstituut en Steenkool, 1930.

(Engelse teks deur die Goewerneur-generaal geteken.)
(Goedgekeur op 25 September 1953.)

DIT WORD BEPAAL deur Haar Majesteit die Koningin, die Senaat en die Volksraad van die Unie van Suid-Afrika, as volg:—

1. Artikel *drie* van die Wet op die Brandstof-navorsingsinstituut en Steenkool, 1930 (hieronder die Hoofwet genoem), word hiermee gewysig deur sub-artikel (2) deur die volgende sub-artikel te vervang:

„(2) Die Goewerneur-generaal kan enige lid van die Raad as ondervoorsitter aanwys en wanneer die voorsitter nie in staat is om as sodanig op te tree nie, oefen die ondervoorsitter al die bevoegdhede uit en verrig hy al die pligte van die voorsitter.”.

Wysiging van artikel 3 van Wet 36 van 1930, soos gewysig deur artikel 3 van Wet 2 van 1933, en artikel 1 van Wet 32 van 1949.
2. Artikel *vier* van die Hoofwet word hiermee gewysig deur na sub-artikel (2) die volgende sub-artikels in te voeg:

„(2)*bis*. 'n Lid van die Raad, met inbegrip van die voorsitter, wat voltyds in diens van die Staat is en uit staatsgelde 'n salaris ontvang, moet enige bedrag wat hy ingevolge sub-artikel (2) ontvang, in die Gekonsolideerde Inkomstefonds stort.

(2)*ter*. Aan 'n lid van die Raad, met inbegrip van die voorsitter, wat ooreenkomstig sub-artikel (2)*bis* 'n bedrag in die Gekonsolideerde Inkomstefonds gestort het, kan op aanbeveling van die Staatsdienskommissie en uit gelde deur die Parlement bewillig, 'n bedrag betaal word wat bedoelde Kommissie redelik ag maar wat nie meer is nie as die in bedoelde Fonds gestorte bedrag.”.

Wysiging van artikel 4 van Wet 36 van 1930, soos gewysig deur artikel 4 van Wet 2 van 1933.
3. Artikel *vyf* van die Hoofwet word hiermee gewysig deur sub-artikel (1) deur die volgende sub-artikel te vervang:

„(1) Die Raad stel op die voorwaardes wat by regulasie voorgeskryf mag word, 'n behoorlik gekwalifiseerde persoon as Direkteur van die Instituut aan (hieronder die Direkteur genoem).”.

Wysiging van artikel 5 van Wet 36 van 1930, soos gewysig deur artikel 5 van Wet 2 van 1933.
4. Artikel *ses* van die Hoofwet word hiermee deur die volgende artikel vervang:

„Werk-saamhede en pligte van Direkteur.

6. Die werksaamhede en pligte van die Direkteur is—

(a) om die Instituut te bestuur en die oogmerke daarvan uit te voer ooreenkomstig die beleid deur die Raad neergelê; en

(b) om 'n jaarlikse verslag oor die bedrywighede en geldelike toestand van die Instituut aan die Raad te verstrek.”.

Vervanging van artikel 6 van Wet 36 van 1930, soos vervang deur artikel 6 van Wet 2 van 1933.
5. Artikel *sewe* van die Hoofwet word hiermee deur die volgende artikel vervang:

„Aanstel-ling van komitees.

7. (1) Die Raad kan die komitees aanstel wat hy nodig ag om hom by die uitoefening van sy werksaamhede en die verrigting van sy pligte behulpsaam te wees, en kan die persone wat hy goedvind, met inbegrip van lede van die Raad en van die personeel van die Instituut, as lede van so 'n komitee aanstel.

(2) Die Raad kan enige van sy bevoegdhede na goeddunke aan 'n aldus aangestelde komitee oordra, maar word nie daardeur van enige bevoegdheid wat hy aan 'n komitee oorgedra het, onthef nie, en kan enige besluit van 'n komitee wysig of herroep.

(3) Aan die lede van 'n komitee kan die besoldiging of toelaes betaal word wat by regulasie voor-

Vervanging van artikel 7 van Wet 36 van 1930, soos gewysig deur artikel 7 van Wet 2 van 1933.

regulation: Provided that the provisions of sub-sections (2)*bis* and (2)*ter* of section *four* shall apply *mutatis mutandis* in respect of any member of any such committee who is in the full-time service of the State and in receipt of a salary from public funds.”

Amendment of section 9 of Act 36 of 1930, as amended by section 8 of Act 2 of 1933.

6. Section *nine* of the principal Act is hereby amended by the substitution for sub-section (4), of the following sub-section:

“(4) The Institute may, in respect of any coal submitted for grading, in its discretion refuse to issue a grading certificate or prohibit the issue of a grading certificate by any person authorized by it to issue grading certificates, if it considers that the liability of such coal to spontaneous combustion constitutes a danger to life or property, or may withdraw any grading certificate issued by it or on its behalf if the coal from the colliery concerned fails to conform to the grades specified in the certificate or is deemed by it to be liable to spontaneous combustion, and shall withdraw any grading certificate issued by it or on its behalf when requested to do so by the colliery concerned.”

Amendment of section 12 of Act 36 of 1930, as amended by section 11 of Act 2 of 1933, and section 2 of Act 32 of 1949.

7. Section *twelve* of the principal Act is hereby amended by the deletion in sub-section (5) of the words “to any person” and by adding the following proviso at the end of the said sub-section:

“Provided that in the case of services rendered to a Department of State other than the South African Railways and Harbours Administration, the charging of fees or the making of financial arrangements shall be subject to the approval of the Minister, granted in consultation with the Minister of Finance.”

Amendment of section 14 of Act 36 of 1930.

8. Section *fourteen* of the principal Act is hereby amended by the substitution for sub-section (1), of the following sub-section:

“(1) If in the opinion of the Minister—

(a) there is a scarcity of any class of coal which is suitable for any purpose or there is a danger of such a scarcity arising; or

(b) any grade of coal should, in the public interest, not be exported or bunkered,

he may, after consultation with the Board, by notice in the *Gazette* prohibit or restrict the export or bunkering of such class or grade of coal.”

Amendment of section 20 of Act 36 of 1930, as amended by section 16 of Act 2 of 1933.

9. Section *twenty* of the principal Act is hereby amended—

(a) by the addition at the end of the definition of “export” or “exporting”, of the following proviso:

“Provided that coal transported for inland consumption within the territories of Mozambique and Southern and Northern Rhodesia shall, except for the purposes of sub-section (1) of section *fourteen*, not be deemed to be exported;”

(b) by the substitution in the definition of “Minister” for the words “Minister of Mines and Industries” of the words “Minister of Economic Affairs”.

Short title.

10. This Act shall be called the Fuel Research Institute and Coal Amendment Act, 1953.

geskryf mag word: Met dien verstande dat die bepalings van sub-artikels (2)*bis* en (2)*ter* van artikel vier *mutatis mutandis* van toepassing is ten opsigte van 'n lid van so 'n komitee wat voltyds in diens van die Staat is en uit staatsgelde 'n salaris ontvang."

6. Artikel *nege* van die Hoofwet word hiermee gewysig deur sub-artikel (4) deur die volgende sub-artikel te vervang:

Wysiging van artikel 9 van Wet 36 van 1930, soos gewysig deur artikel 8 van Wet 2 van 1933.

„(4) Die Instituut kan, ten opsigte van steenkool wat vir gradering aangebied is, na eie oordeel weier om 'n gradeersertifikaat uit te reik of die uitreiking van 'n gradeersertifikaat deur 'n persoon wat deur die Instituut gemagtig is om gradeersertifikate uit te reik, verbied indien hy meen dat die vatbaarheid vir selfontbranding van daardie steenkool 'n gevaar vir lewe of eiendom uitmaak, of kan 'n gradeersertifikaat wat deur of namens hom uitgereik is, intrek, indien die steenkool uit die betrokke steenkoolmyn nie met die grade in die sertifikaat aangegee, ooreenkom nie of deur hom geag word vir selfontbranding vatbaar te wees, en moet 'n gradeersertifikaat wat deur of namens hom uitgereik is, intrek wanneer die betrokke steenkoolmyn dit versoek."

7. Artikel *twaalf* van die Hoofwet word hiermee gewysig deur in sub-artikel (5) die woorde „vir enige persoon" te skrap en deur die volgende voorbehoudsbepaling aan die end van daardie sub-artikel by te voeg:

Wysiging van artikel 12 van Wet 36 van 1930, soos gewysig deur artikel 11 van Wet 2 van 1933, en artikel 2 van Wet 32 van 1949.

„Met dien verstande dat in die geval van die verrigting van sulke dienste vir 'n Staatsdepartement, behalwe die Administrasie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, die vordering van fooie of die tref van finansiële skikkings onderworpe is aan die goedkeuring van die Minister, verleen in oorleg met die Minister van Finansies."

8. Artikel *veertien* van die Hoofwet word hiermee gewysig deur sub-artikel (1) deur die volgende sub-artikel te vervang:

Wysiging van artikel 14 van Wet 36 van 1930.

„(1) Indien na oordeel van die Minister—

(a) daar 'n skaarste is aan enige soort steenkool wat vir enige doel geskik is of daar gevaar bestaan dat so 'n skaarste kan ontstaan; of

(b) steenkool van enige graad in die openbare belang, nie uitgevoer of vir skeepsegebruik gelaai behoort te word nie,

kan hy, na oorlegpleging met die Raad, by kennisgewing in die *Staatskoerant* die uitvoer of laai vir skeepsegebruik van sodanige soort of graad steenkool, verbied of beperk."

9. Artikel *twintig* van die Hoofwet word hiermee gewysig—

Wysiging van artikel 20 van Wet 36 van 1930, soos gewysig deur artikel 16 van Wet 2 van 1933.

(a) deur aan die end van die woordbepaling van „uitvoer", die volgende voorbehoudsbepaling by te voeg:

„Met dien verstande dat steenkool wat vir binne-landse verbruik binne die gebiede Mosambiek en Suid-en Noord-Rhodesië vervoer word, behalwe vir die doeleindes van sub-artikel (1) van artikel *veertien*, nie geag word uitgevoer te wees nie;"

(b) deur in die woordbepaling van „Minister" die woorde „Minister van Mynwese en Nywerheid" deur die woorde „Minister van Ekonomiese Sake" te vervang.

10. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op die Brandstof- navorsingsinstituut en Steenkool, 1953. Kort titel.

No. 28, 1953.]

ACT

To amend the Patents Act, 1952.*(Afrikaans text signed by the Governor-General.)
(Assented to 25th September, 1953.)*

BE IT ENACTED by the Queen's Most Excellent Majesty, the Senate and the House of Assembly of the Union of South Africa, as follows:—

Amendment of
section 1 of
Act 37 of 1952.

1. (1) Section *one* of the Patents Act, 1952 (hereinafter referred to as the principal Act), is hereby amended by the substitution for the definition of " 'effective date' or 'date of application' " of the following definitions:

"(iii)*bis* 'date of application' means, in relation to an application which has been ante-dated or post-dated, the date to which that application has been so ante-dated or post-dated; (i)*bis*

(iv) 'effective date' means, in relation to—

(a) an application which has been ante-dated or post-dated, the date to which that application has been so ante-dated or post-dated;

(b) an application under section *ninety-five*, the date on which the application in respect of the relevant invention was made in the convention country in question or is in terms of the laws of that country deemed to have been so made;

(c) any other application, the date on which the application was lodged at the patent office; (ii)".

(2) Sub-section (1) shall be deemed to have come into operation on the first day of January, 1953.

Amendment of
section 4 of
Act 37 of 1952.

2. Section *four* of the principal Act is hereby amended by the addition at the end thereof of the following sub-sections:

"(5) Whenever the commissioner is for any reason absent or unable to fulfil his duties, the Governor-General may appoint another person to act temporarily in his stead.

(6) The provisions of sub-sections (2), (3) and (4) shall apply *mutatis mutandis* in respect of any appointment made in terms of sub-section (5)."

Amendment of
section 63 of
Act 37 of 1952.

3. Section *sixty-three* of the principal Act is hereby amended by the substitution in sub-section (1) for the word "both" of the word "either".

Short title.

4. This Act shall be called the Patents Amendment Act, 1953.

No. 28, 1953.]

WET

Tot wysiging van die Wet op Patente, 1952.

(Afrikaanse teks deur die Goewerneur-generaal geteken.)
(Goedgekeur op 25 September 1953.)

DIT WORD BEPAAL deur Haar Majesteit die Koningin, die Senaat en die Volksraad van die Unie van Suid-Afrika, as volg:—

1. (1) Artikel *een* van die Wet op Patente, 1952 (hieronder die Hoofwet genoem), word hiermee gewysig deur die woordbepaling van „geldingsdatum” of „datum van aansoek” deur die volgende woordbepalings te vervang:

Wysiging van artikel 1 van Wet 37 van 1952.

„(i)*bis* „datum van aansoek”, met betrekking tot ’n aansoek wat terug- of vooruitgedateer is; die datum waarna daardie aansoek aldus terug- of vooruitgedateer is; (iii)*bis*

(ii) „geldingsdatum”, met betrekking tot—

(a) ’n aansoek wat terug- of vooruitgedateer is, die datum waarna daardie aansoek aldus terug- of vooruitgedateer is;

(b) ’n aansoek kragtens artikel *vyf-en-negentig*, die datum waarop die aansoek ten opsigte van die tersaaklike uitvinding in die betrokke konvensie-land gedoen is, of volgens die wetsbepalings van daardie land geag word aldus gedoen te gewees het;

(c) enige ander aansoek, die datum waarop daardie aansoek by die patentkantoor ingedien is; (iv)”.

(2) Sub-artikel (1) word geag op die eerste dag van Januarie 1953 in werking te getree het.

2. Artikel *vier* van die Hoofwet word hiermee gewysig deur aan die end daarvan die volgende sub-artikels by te voeg:

Wysiging van artikel 4 van Wet 37 van 1952.

„(5) Wanneer die kommissaris om enige rede afwesig is of nie in staat is om sy pligte te vervul nie, kan die Goewerneur-generaal iemand anders aanstel om tydelik in sy plek waar te neem.

(6) Die bepalinge van sub-artikels (2), (3) en (4) is *mutatis mutandis* van toepassing ten opsigte van ’n aanstelling wat ingevolge sub-artikel (5) gemaak word.”.

3. Artikel *drie-en-sestig* van die Hoofwet word hiermee gewysig deur in sub-artikel (1) die woord „beide” deur die woorde „een of ander van die” te vervang.

Wysiging van artikel 63 van Wet 37 van 1952.

4. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op Patente, 1953. Kort titel.

No. 29, 1953.]

ACT

To amend the Sea Fisheries Act, 1940.

*(English text signed by the Governor-General.)**(Assented to 25th September, 1953.)*

BE IT ENACTED by the Queen's Most Excellent Majesty, the Senate and the House of Assembly of the Union of South Africa, as follows:—

Amendment of
section 1 of
Act 10 of
1940.

1. Section *one* of the Sea Fisheries Act, 1940 (hereinafter referred to as the principal Act), is hereby amended by the insertion in the definition of "fish", after the word "crustaceans", of the words "marine worms".

Amendment of
section 4 of
Act 10 of 1940,
as amended by
section 1 of
Act 58 of
1949.

2. Section *four* of the principal Act is hereby amended by the substitution for sub-section (1)*bis* of the following sub-section:

"(1)*bis* The Governor-General may further, on the recommendation of the Fisheries Development Advisory Council, established in terms of section *twenty-one* of the Fishing Industry Development Act, 1944 (Act No. 44 of 1944), by proclamation in the *Gazette*—

- (a) fix the maximum quantities of fish or of any one or more species of fish that, in any one year, may be treated in any one factory;
- (b) limit generally or in any defined area the number and capacity of plants that may be used for the canning of fish or for the manufacture of fish meal, fish oil or fish fertilizer;
- (c) prohibit any person from using in any defined area any vessel for manufacturing fish meal, fish oil or fish fertilizer or for the freezing of rock lobster tails or for the canning of fish;
- (d) fix the maximum quantities of canned fish, fish meal, fish oil or fish fertilizer that, in any one year, may be produced by any one factory; and
- (e) amend or rescind any such proclamation."

Insertion
of section
4*bis* in Act 10
of 1940.

3. The following section is hereby inserted in the principal Act after section *four*:

"Certain persons may be called upon to furnish information.

4*bis*. The Minister or any person authorized thereto by him may at any time by notice in the *Gazette* or by notice in writing call upon any person engaged in the business of canning of fish or of manufacturing fish meal, fish oil or fish fertilizer or of freezing rock lobster tails to furnish him within a period specified in the notice, with such information relating to that business as may be required for the purposes of this Act."

Amendment of
section 7 of
Act 10 of
1940, as amended
by section 2
of Act 21 of
1945.

4. Section *seven* of the principal Act is hereby amended by the insertion after paragraph (a) of sub-section (1) of the following paragraph:

"(a)*bis* having been called upon by notice under section *four bis* to furnish any information, fails to do so within the period specified in such notice; or"

Insertion of
section 7*bis*
in Act 10 of
1940.

5. The following section is hereby inserted in the principal Act after section *seven*:

"Additional penalties.

7*bis*. (1) Whenever any person is convicted of an offence under this Act, the court convicting him may summarily enquire into and assess the monetary equivalent of any advantage which he may have gained in consequence of that offence and may, in addition to any other punishment imposed in respect of that offence, impose a fine equal to the amount so assessed and, in default of payment thereof, imprisonment for a period not exceeding six months.

No. 29, 1953.]

WET

Tot wysiging van die Wet op Seevisserye, 1940.

(Engelse teks deur die Goewerneur-generaal geteken.)
(Goedgekeur op 25 September 1953.)

DIT WORD BEPAAL deur Haar Majesteit die Koningin, die Senaat en die Volksraad van die Unie van Suid-Afrika, as volg:—

1. Artikel *een* van die Wet op Seevisserye, 1940 (hieronder die Hoofwet genoem), word hiermee gewysig deur in die woordomskrywing van „vis”, na die woord „seeskaaldiere”, die woord „seewurms” in te voeg. Wysiging van artikel 1 van Wet 10 van 1940.
2. Artikel *vier* van die Hoofwet word hiermee gewysig deur sub-artikel (1)*bis* deur die volgende sub-artikel te vervang: Wysiging van artikel 4 van Wet 10 van 1940 soos gewysig deur artikel 1 van Wet 58 van 1949.

„(1)*bis* Die Goewerneur-generaal kan voorts, op aanbeveling van die Adviserende Visserye-ontwikkelingsraad ingestel kragtens artikel *een-en-twintig* van die Visnywerheid-ontwikkelingswet, 1944 (Wet No. 44 van 1944), by proklamasie in die *Staatskoerant*—

 - (a) die maksimum hoeveelhede van vis of van enig een of meer soorte vis wat in die loop van één jaar in één fabriek behandel mag word, vasstel;
 - (b) die getal en kapasiteit van toestelle wat gebruik mag word vir die inlê van vis of vir die vervaardiging van vismeel, visolie of vismisstof, in die algemeen of in ’n bepaalde gebied beperk;
 - (c) enig iemand verbied om in ’n bepaalde gebied ’n vaartuig te gebruik vir die vervaardiging van vismeel, visolie of vismisstof of vir die verkoeling van kreefsterte of vir die inlê van vis;
 - (d) die maksimum hoeveelhede ingelegde vis, vismeel, visolie of vismisstof wat in die loop van één jaar deur één fabriek geproduseer mag word, vasstel; en
 - (e) so ’n proklamasie wysig of intrek.”.
3. Die volgende artikel word hiermee na artikel *vier* van die Hoofwet ingevoeg: Invoeging van artikel 4*bis* in Wet 10 van 1940.

„Sekere persone kan gelas word om inligting te verskaf.

4*bis*. Die Minister of ’n persoon wat deur hom daartoe gemagtig is kan te eniger tyd by kennisgewing in die *Staatskoerant* of by skriftelike kennisgewing enig iemand wat in die besigheid van inlê van vis, of vervaardiging van vismeel, visolie of vismisstof of verkoeling van kreefsterte betrokke is, gelas om aan hom binne ’n in die kennisgewing vermelde tydperk, sodanige inligting met betrekking tot daardie besigheid as wat vir die doeleindes van hierdie Wet benodig mag wees, te verstrek.”.
4. Artikel *sewe* van die Hoofwet word hiermee gewysig deur na paragraaf (a) van sub-artikel (1) die volgende paragraaf in te voeg: Wysiging van artikel 7 van Wet 10 van 1940 soos gewysig deur artikel 2 van Wet 21 van 1945.

„(a)*bis* by kennisgewing kragtens artikel *vier bis* gelas is om enige inligting te verstrek en nalaat om dit binne die tydperk in die kennisgewing vermeld, te doen; of”.
5. Die volgende artikel word hiermee na artikel *sewe* van die Hoofwet ingevoeg: Invoeging van artikel 7*bis* in Wet 10 van 1940.

„Bykomende strawwe.

7*bis*. (1) Wanneer iemand skuldig bevind word aan ’n misdryf ingevolge hierdie Wet kan die hof wat hom veroordeel op staande voet ondersoek instel aangaande die geldelike waarde van die voordeel wat hy as gevolg van daardie misdryf mag behaal het en die bedrag daarvan bepaal en, benewens enige ander straf ten opsigte van daardie misdryf opgelê, ’n boete oplê gelyk aan die aldus bepaalde bedrag en, by wanbetaling daarvan, gevangenisstraf vir ’n tydperk van hoogstens ses maande.

(2) A magistrate's court shall have jurisdiction to impose the said additional punishment, even though such punishment may, either alone or together with any other punishment imposed by that court, exceed the punitive jurisdiction of a magistrate's court."

Amendment of section 11 of Act 10 of 1940, as amended by section 4 of Act 21 of 1945, section 2 of Act 58 of 1949 and section 1 of Act 57 of 1951.

6. Section *eleven* of the principal Act is hereby amended—
- (a) by the addition at the end of paragraph (o) of sub-section (1) of the words "including the allowances payable to members of the committee referred to in sub-section (1)*bis*.";
 - (b) by the insertion after sub-section (1) of the following sub-section:
 "(1)*bis* Any regulations made under sub-section (1) may provide for the issue of a licence in respect of a fishing boat subject to the condition that such boat is not to be used for the catching of fish of any species specified in that licence or of fish other than fish of a species so specified: Provided that no such condition shall be imposed except after consideration of a recommendation of a committee constituted in such manner as may be prescribed in the regulations."; and
 - (c) by the substitution in sub-section (3) for the word "twenty-five" of the words "one hundred" and for the words "three months" of the words "one year".

Amendment of section 13 of Act 10 of 1940, as amended by section 5 of Act 21 of 1945.

7. (1) Section *thirteen* of the principal Act is hereby amended—
- (a) by the addition at the end of paragraph (b) of sub-section (1) of the word "or" and by the addition at the end of the said sub-section of the following paragraph:
 "(c) fish in any tidal river along the coast of the Province of the Cape of Good Hope: Provided that the Governor-General may by proclamation in the *Gazette* declare this Act to be applicable in respect of fish in any such river with effect from a date mentioned in the proclamation."; and
 - (b) by the insertion after sub-section (1) of the following sub-section:
 "(1)*bis* The Governor-General may at any time amend or rescind any proclamation issued under paragraph (c) of sub-section (1).".
- (2) Sub-section (1) shall come into operation on a date to be fixed by the Governor-General by proclamation in the *Gazette*.

Short title.

8. This Act shall be called the Sea Fisheries Amendment Act, 1953.

(2) 'n Magistraatshof is bevoeg om genoemde bykomende straf op te lê, selfs al sou daardie straf, hetsy alleen of tesame met 'n ander deur daardie hof opgelegde straf, die strafbevoegdheid van 'n magistraatshof te bowe gaan."

6. Artikel *elf* van die Hoofwet word hiermee gewysig—

- (a) deur aan die end van paragraaf (o) van sub-artikel (1) die woorde „insluitende die toelaes aan lede van die in sub-artikel (1)*bis* bedoelde komitee betaalbaar.” by te voeg;

- (b) deur na sub-artikel (1) die volgende sub-artikel in te voeg:

„(1)*bis* Regulasies kragtens sub-artikel (1) uitgevaardig kan voorsiening maak vir die uitreiking van 'n lisensie vir 'n vissersboot onderworpe aan die voorwaarde dat sodanige boot nie vir die vang van vis van 'n vissoort in daardie lisensie vermeld of van vis van 'n ander soort as dié wat aldus vermeld word, gebruik word nie: Met dien verstande dat so 'n voorwaarde nie opgelê word nie behalwe na oorweging van 'n aanbeveling van 'n komitee saamgestel op 'n wyse by die regulasies voorgeskryf.”; en

- (c) deur in sub-artikel (3) die woord „vyf-en-twintig” deur die woord „honderd” en die woorde „drie maande” deur die woorde „een jaar” te vervang.

Wysiging van artikel 11 van Wet 10 van 1940 soos gewysig deur artikel 4 van Wet 21 van 1945, artikel 2 van Wet 58 van 1949 en artikel 1 van Wet 57 van 1951.

7. (1) Artikel *dertien* van die Hoofwet word hiermee gewysig—

- (a) deur aan die end van paragraaf (b) van sub-artikel (1) die woord „of” by te voeg en deur aan die end van genoemde sub-artikel die volgende paragraaf by te voeg:

„(c) vis in 'n getyrvier langs die kus van die Provinsie Kaap die Goeie Hoop: Met dien verstande dat die Goewerneur-generaal by proklamasie in die *Staatskoerant* kan verklaar dat hierdie Wet vanaf 'n in die proklamasie vermelde datum ten opsigte van vis in enige sodanige rivier van toepassing is.”; en

- (b) deur na sub-artikel (1) die volgende sub-artikel in te voeg:

„(1)*bis* Die Goewerneur-generaal kan te eniger tyd 'n kragtens paragraaf (c) van sub-artikel (1) uitgevaardigde proklamasie wysig of intrek.”.

(2) Sub-artikel (1) tree in werking op 'n datum deur die Goewerneur-generaal by proklamasie in die *Staatskoerant* vasgestel te word.

Wysiging van artikel 13 van Wet 10 van 1940 soos gewysig deur artikel 5 van Wet 21 van 1945.

8. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op Seevisserye, 1953. Kort titel.

No. 30, 1953.]

ACT

To amend certain regulations made under section *one bis* of the War Measures Act, 1940.

(Afrikaans text signed by the Governor-General.)
(Assented to 25th September, 1953.)

BE IT ENACTED by the Queen's Most Excellent Majesty, the Senate and the House of Assembly of the Union of South Africa, as follows:—

Amendment of
War Measure
No. 146 of 1942
(Proclamation
No. 319 of 1942).

1. The regulations contained in the Annexure to War Measure No. 146 of 1942 (Proclamation No. 319 of 1942), as amended, shall be construed as if the following paragraph had, with effect from the date of promulgation of the said regulations, been inserted after paragraph (b) of regulation 27 thereof:

“(b)*bis* at any time cancel, withdraw, amend or suspend any such permit, certificate or other document;”.

Short title.

2. This Act shall be called the War Measures Amendment Act, 1953.

No. 30, 1953.]

WET

**Tot wysiging van sekere regulasies uitgevaardig kragtens artikel
een *bis* van die Wet op Oorlogsmaatreëls, 1940.**

*(Afrikaanse teks deur die Goewerneur-generaal geteken.)
(Goedgekeur op 25 September 1953.)*

DIT WORD BEPAAL deur Haar Majesteit die Koningin, die
Senaat en die Volksraad van die Unie van Suid-Afrika,
as volg:—

1. Die regulasies vervat in die Aanhangsel by Oorlogs- Wysiging van
maatreël No. 146 van 1942 (Proklamasie No. 319 van 1942), Oorlogsmaatreë
soos gewysig, word uitgelê asof die volgende paragraaf, met No. 146 van 1942
ingang van die datum van afkondiging van bedoelde regulasies, (Proklamasie No.
na paragraaf (b) van regulasie 27 daarvan, ingevoeg was: 319 van 1942).
„(b)*bis* te eniger tyd so 'n permit, sertifikaat of ander
stuk intrek, herroep, wysig of opskort;”.

2. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op Oorlogsmaatreëls, Kort titel.
1953.

No. 31, 1953.]

ACT

To amend the Transfer Duty Act, 1949.

(English text signed by Governor-General.)
(Assented to 25th September, 1953.)

BE IT ENACTED by the Queen's Most Excellent Majesty, the Senate and the House of Assembly of the Union of South Africa, as follows:—

Amendment of
section 2 of Act 40
of 1949, as
amended by
section 1 of
Act 59 of 1951.

1. (1) Section *two* of the Transfer Duty Act, 1949, hereinafter referred to as the principal Act, is hereby amended by the substitution for the words "three pounds" of the words "four pounds" and the addition at the end of the section of the following proviso:

"Provided that where the said value or the said amount, as the case may be, does not exceed three thousand five hundred pounds, the duty shall be three pounds per centum."

(2) The amendment effected by sub-section (1) shall apply in respect of any acquisition of property or any renunciation of an interest in or restriction upon the use or disposal of property on or after the twenty-third day of July, 1953.

Amendment of
section 5 of
Act 40 of 1949.

2. (1) Section *five* of the principal Act is hereby amended by the substitution in paragraph (a) of sub-section (2) of the Afrikaans version for the words "gekanselleer of ontbind word tengevolge van 'n ontbindende voorwaarde" of the words "gekanselleer of tengevolge van 'n ontbindende voorwaarde ontbind word".

(2) Sub-section (1) shall be deemed to have come into operation on the first day of January, 1950.

Amendment of
section 9 of
Act 40 of 1949.

3. Section *nine* of the principal Act is hereby amended—

- (a) by the deletion of the word "or" at the end of paragraph (c) of sub-section (4); and
- (b) by the deletion of paragraph (d) of that sub-section.

Short title.

4. This Act shall be called the Transfer Duty Amendment Act, 1953.

No. 31, 1953.]

WET

Tot wysiging van die Wet op Hereregte, 1949.

(Engelse teks deur die Goewerneur-generaal geteken.)
(Goedgekeur op 25 September 1953.)

DIT WORD BEPAAL deur Haar Majesteit die Koningin, die Senaat en die Volksraad van die Unie van Suid-Afrika, as volg:—

1. (1) Artikel twee van die Wet op Hereregte, 1949, hieronder die Hoofwet genoem, word hiermee gewysig deur die woorde „drie pond” deur die woorde „vier pond” te vervang en aan die end van die artikel die volgende voorbehoudsbepaling by te voeg:

„Met dien verstande dat waar bedoelde waarde of bedoelde bedrag, al na die geval, drieduisend vyfhonderd pond nie te bowe gaan nie, die hereregte drie pond per centum is.”.

(2) Die wysiging deur sub-artikel (1) aangebring is van toepassing ten opsigte van enige verkryging van eiendom of enige afstand van ’n belang in of beperking op die gebruik van of beskikking oor eiendom op of na die drie-en-twintigste dag van Julie 1953.

2. (1) Artikel vyf van die Hoofwet word hiermee gewysig deur in paragraaf (a) van sub-artikel (2) die woorde „gekanselleer of ontbind word tengevolge van ’n ontbindende voorwaarde” deur die woorde „gekanselleer of tengevolge van ’n ontbindende voorwaarde ontbind word” te vervang.

(2) Sub-artikel (1) word geag op die eerste dag van Januarie 1950 in werking te getree het.

3. Artikel nege van die Hoofwet word hiermee gewysig—
(a) deur aan die end van paragraaf (c) van sub-artikel (4) die woord „of” te skrap; en
(b) deur paragraaf (d) van daardie sub-artikel te skrap.

4. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op Hereregte, 1953.

Kort titel.

No. 32, 1953.]

ACT**To amend the Stamp Duties and Fees Act, 1911.***(Afrikaans text signed by the Governor-General.)
(Assented to 25th September, 1953.)*

BE IT ENACTED by the Queen's Most Excellent Majesty, the Senate and the House of Assembly of the Union of South Africa, as follows:—

Amendment of section 6 of Act 30 of 1911, as amended by section 1 of Act 42 of 1931 and section 13 of Act 47 of 1949.

1. Section *six* of the Stamp Duties and Fees Act, 1911 (hereinafter referred to as the principal Act), is hereby amended—

(a) by the substitution for proviso (d) to sub-section (1) of the following proviso:

“(d) the Commissioner may, at his discretion, authorize the issue of a special receipt for the duty or fee paid in respect of any instrument in lieu of requiring stamps to be affixed to such instrument, and upon the issue of such receipt the person by whom or under whose supervision the said receipt is issued shall endorse upon the instrument liable a certificate of the due payment of the said duty or fee. Every such certificate shall contain a reference to the number and date of the receipt issued and shall set forth the amount paid as such duty or fee, and the instrument on which such certificate has been so endorsed shall for the purposes of this Act be deemed to be stamped to the amount of duty or fee paid and set forth in the certificate. The Commissioner may apply this proviso not only to any duty or fee collectible by his department but also to any duty or fee collectible by any department (other than the aforesaid department) approved for the purposes of this proviso by the Treasury with the concurrence of the Controller and Auditor-General.”; and

(b) by the addition at the end of that sub-section of the following further proviso:

“(e) in respect of cheques issued by a person or class of persons or for a purpose or in circumstances prescribed by the Minister of Finance by notice in the *Gazette*, and subject to conditions so prescribed, payment of the duty shall not be required to be denoted by means of stamps affixed to such cheques but may be acknowledged by means of the issue by the Commissioner of a special receipt, and any such cheque in respect of which arrangements satisfactory to the Commissioner have been made for the payment of the duty due thereon and which bears on its face the words ‘duty paid’ shall for the purposes of this Act be deemed to be duly stamped.”.

Amendment of Second Schedule to Act 30 of 1911.

2. (1) The Second Schedule to the principal Act is hereby amended by the addition at the end of paragraph (1) under the heading “General Exemptions in respect of all Instruments” of the following sub-paragraph:

“(c) any instrument used, or for use, in or in connection with legal proceedings arising out of commissions rogatoire or letters of request received from foreign countries.”.

(2) Sub-section (1) shall be deemed to have come into operation on the first day of February, 1932.

Short title.

3. This Act shall be called the Stamp Duties Amendment Act, 1953.

No. 32, 1953.]

WET**Tot wysiging van die „Zegelwet, 1911”.***(Afrikaanse teks deur die Goewerneur-generaal geteken.)*
*(Goedgekeur op 25 September 1953.)***DIT WORD BEPAAL** deur Haar Majesteit die Koningin,
die Senaat en die Volksraad van die Unie van Suid-Afrika,
as volg:—**1. Artikel ses** van die „Zegelwet, 1911” (hieronder die Hoofwet genoem), word hiermee gewysig—Wysiging van
artikel 6 van
Wet 30 van 1911,
soos gewysig
deur artikel 1
van Wet 42 van
1931 en artikel
13 van Wet 47
van 1949.

(a) deur voorbehoudsbepaling (d) van sub-artikel (1) deur die volgende voorbehoudsbepaling te vervang:

„(d) de Kommissaris naar goeddunken de uitreiking van een biezondere kwitantie voor het ten opzichte van een instrument betaald recht of loon kan machtigen in plaats van te eisen dat zegels aan dat instrument gehecht worden, en bij uitgifte van bedoelde kwitantie moet de persoon door wie of onder wiens toezicht die kwitantie uitgereikt wordt op het belastingplichtig instrument een certificaat aantekenen ten effekte dat bedoeld recht of loon naar behoren betaald is. Elk zodanig certificaat moet een verwijzing naar het nummer en de datum van de uitgereikte kwitantie bevatten en het bij wijze van bedoeld recht of loon betaald bedrag aangeven, en het instrument waarop bedoeld certificaat aldus aange tekend is, wordt bij de toepassing van deze Wet geacht tot het bedrag van het betaald en in het certificaat vermeld recht of loon gezegeld te zijn. De Kommissaris kan deze voorbehoudsbepaling toepassen niet slechts op een door zijn departement invorderbaar recht of loon, maar ook op een recht of loon invorderbaar door een ander dan bedoeld departement voor de doeleinden van deze voorbehoudsbepaling door de Thesaurie met de instemming van de Kontroleur en Auditeur-generaal goedgekeurd.”; en

(b) deur aan die end van daardie sub-artikel die volgende verdere voorbehoudsbepaling by te voeg:

„(e) ten opzichte van cheques uitgereikt door een persoon of klasse van personen of voor een doel of onder omstandigheden door de Minister van Financien by kennisgeving in de *Staatskoerant* voorgeschreven, en onderworpen aan de aldus voorgeschreven voorwaarden, de betaling van het recht niet door de aanhechting van zegels aan zodanige cheques aangetoond behoeft te worden, maar door middel van de uitreiking door de Kommissaris van een biezondere kwitantie erkend kan worden, en een zodanige cheque ten opzichte waarvan tot genoegen van de Kommissaris een schikking voor de betaling van het recht daarop is getroffen, en op de voorkant waarvan de woorden „recht betaald” voorkomen, wordt bij de toepassing van deze Wet behoorlik gezegeld geacht.”.**2. (1) Die Tweede Bylae by die Hoofwet** word hiermee gewysig deur aan die end van paragraaf (1) onder die opskrif „Algemene Vrijstellingen ten aanzien van alle Instrumenten” die volgende sub-paragraaf by te voeg:Wysiging van
Tweede Bylae
van Wet 30 van
1911.

„(c) een instrument gebruikt of voor gebruik in of in verband met rechtsgedingen ontstaande uit rogatoire kommissies of verzoekschriften van vreemde landen ontvangen.”.

(2) Sub-artikel (1) word geag op die eerste dag van Februarie 1932 in werking te getree het.

3. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op Seëlregte, 1953. Kort titel.

Borrower	Issue	Return	Borrower	Issue	Return
(Native Affairs Mr Anderson	26/4/58	20.4.58			
Mr Hunter	13/12/58	7.1.59			

Borrower	Issue	Return	Borrower	Issue	Return